

**HST 2001 Paléographie**

Trimestre : Automne 2014

Horaire : jeudi, de 8h30 à 11h30

Local : Z-305 (Claire-McNicoll)

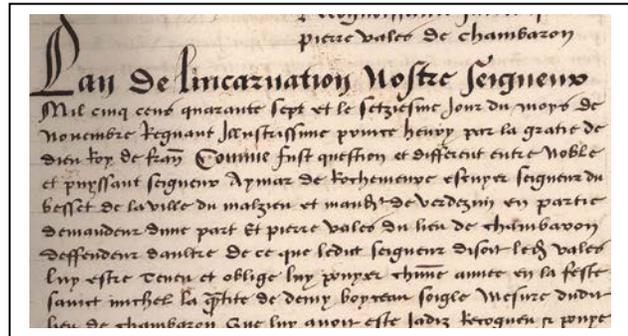
Examen final : 11 déc. Z-310 (Claire-McNicoll)

Chargé de cours : Normand Renaud-Joly

Bureau : C-6142

Disponibilité : jeudi, 11h30 à 13h00

(ou sur rendez-vous)

Courriel : [normand.renaud-joly@umontreal.ca](mailto:normand.renaud-joly@umontreal.ca)**OBJECTIF GÉNÉRAL**

Apprentissage des techniques de lecture des écritures anciennes du Moyen Âge jusqu'au XVIIe siècle.

**CONTENU**

Le cours de paléographie se veut une initiation à la lecture des écritures manuscrites en caractères latins du Moyen Âge et de l'époque moderne. Cet enseignement, fondé principalement sur la lecture pratique des documents (en français), abordera aussi la bibliographie de la discipline, les ressources informatiques, l'histoire de l'écriture latine, la diplomatique et la codicologie. Il permettra aux étudiants d'avoir un accès direct aux documents manuscrits (livres antiques et médiévaux, actes de la pratique, correspondances, actes, mandements, etc.) sans se limiter aux seules sources imprimées.

**FORMULE PÉDAGOGIQUE**

Le cours de paléographie comporte des aspects théoriques et pratiques. Chaque cours sera divisé en deux parties. Dans un premier temps, un exposé magistral d'environ une heure sera consacré à un aspect théorique de la paléographie. La seconde partie du cours est réservée à des exercices pratiques de lecture des documents manuscrits sous la direction du professeur.

**ÉVALUATIONS**

Pour atteindre les objectifs pédagogiques du cours, huit évaluations sont proposées :

<i>Nature de l'activité évaluée</i>	<i>Pondération</i>	<i>Date de remise</i>
1. Exercice sur les abréviations	10 %	25 septembre (cours 4)
2. Exercice de paléographie 1	10 %	2 octobre (cours 5)
3. Exercice de diplomatique	10 %	9 octobre (cours 6)
4. Exercice de datation	10 %	16 octobre (cours 7)
5. Exercice de paléographie 2	10 %	30 octobre (cours 9)
6. Exercice de paléographie 3	10 %	13 novembre (cours 11)
7. Exercice de paléographie 4	10 %	27 novembre (cours 13)
8. Participation aux ateliers (1 % x 10 ateliers)	10 %	
9. Examen final en classe	20 %	11 décembre (cours 15)

### *Participation aux ateliers (10 %)*

Il y aura durant la session dix (10) ateliers. La présence et la participation aux ateliers sont essentielles pour la réussite de ce cours qui repose en grande partie sur la lecture pratique des documents manuscrits. La présence et la participation aux ateliers comptent pour 10 % de la note finale, à raison d'un (1) point par atelier.

### *Exercices portant sur les abréviations, la diplomatique, la datation (30 %)*

- Au cours de la session, vous aurez à réaliser à la maison trois (3) exercices, qui porteront respectivement sur les abréviations, la diplomatique et la datation. Les exercices vous seront communiqués par le professeur. Chaque exercice est à rendre au cours suivant.
- Dix (10) points sont accordés à chacun de ces trois (3) exercices pour 30 % de la note finale.
- Retards :           - 1 point par jour  
                          - les exercices ne seront pas acceptés après le cours suivant la date de remise

### *Exercices de paléographie (40 %)*

- Au cours de la session, vous aurez à réaliser à la maison quatre (4) exercices de paléographie portant sur des textes manuscrits médiévaux et modernes, du XIII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle. Il s'agit essentiellement de transcrire l'extrait d'un document qui vous sera communiqué par le professeur. L'exercice est à rendre au cours suivant.
- Dix (10) points sont accordés à chacun de ces quatre (4) exercices pour 40 % de la note finale.
- Retards :           - 1 point par jour  
                          - les exercices ne seront pas acceptés après le cours suivant la date de remise

### *8. Examen final (20 %)*

Vous devez répondre à des questions portant sur la partie magistrale du cours, sur les lectures obligatoires et les exercices à compléter. L'examen final compte pour 20 % de la note finale, il comprendra :

- des exercices de paléographie de datation et de diplomatique (10 %)
- des questions de nature historique portant sur les systèmes de datation, l'histoire de la toponymie et de l'anthroponymie, les monnaies, poids et mesure, l'histoire de l'écriture, la recherche des documents dans les archives et l'édition des textes manuscrits (10 %)

\* Pour toutes les évaluations, aucune forme de plagiat ne sera tolérée. Règlement de la Faculté des arts et sciences concernant le plagiat : « le plagiat, le copiage ou la fraude ou toute tentative de commettre ces actes ou toute participation à ces actes, à l'occasion d'un examen ou d'un travail faisant l'objet d'une évaluation, entraînent la notation F. Le ou la professeur(e) responsable de l'évaluation doit également faire rapport au doyen qui avisera l'étudiant(e) par écrit. D'autres sanctions, tels l'exclusion, la suspension ou le renvoi, sont aussi prévues par le règlement disciplinaire de la Faculté. »

\* « Conformément à la politique relative à la maîtrise du français au premier cycle, dans tout travail ou examen s'y prêtant (essais, rapports de lecture, de laboratoire, de stage, etc.), un seuil minimal de 10 % de la notation est accordé à l'évaluation de la qualité du français. » (Règlement 5 \_Régime des études de premier cycle\_, art. 13.1).

## CALENDRIER

Cours	Date	Programme de la matière	Lectures et échéances
I	4 septembre	1. Définitions 2. Objectifs du cours et évaluations 3. Histoire de la paléographie 4. Exercice de paléographie	Lectures obligatoires (recueil, p. 150-165) : Joëlle Ducos et Olivier Soutet, <i>L'ancien et le moyen français</i> , Paris, PUF, 2012, p. 35-59 ; Paul Delsalle, <i>Lire et comprendre les archives des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles</i> , Besançon, Presses Univ. Franc-Comtoises, 2000, p. 35-39.
II	11 septembre	1. La langue et l'écriture 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 166-171 et p. 336-343) : P. Delsalle, <i>Lire et comprendre les archives des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles</i> , Besançon, Presses Univ. Franc-Comtoises, 2000, p. 3-15 ; « L'alphabet », dans Michel Parisse, <i>Manuel de paléographie médiévale</i> , Paris, Picard, 2006, p. 15-30. Lectures recommandées (recueil, p. 186-195) : Gabriel Audisio et Isabelle Bonnot-Rambaud, <i>Lire le français d'hier : manuel de paléographie moderne, XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle</i> , Paris, A. Colin, 2008, p. 65-77-94.
III	18 septembre	1. Les abréviations et les règles de transcription 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 175-179 et p. 344-347) : Jacques Stiennon, <i>Paléographie du Moyen Âge</i> , Paris, A. Colin, 1991, p. 145-149 ; « Les abréviations », dans Michel Parisse, <i>Manuel de paléographie médiévale</i> , Paris, Picard, 2006, p. 31-37. Lectures recommandées (recueil, p. 180-186) : Gabriel Audisio et Isabelle Bonnot-Rambaud, <i>Lire le français d'hier : manuel de paléographie moderne, XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle</i> , Paris, A. Colin, 2008, p. 65-77.
IV	25 septembre	1. La ponctuation et les chiffres 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 172-174) : P. Delsalle, <i>Lire et comprendre les archives des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles</i> , Besançon, Presses Univ. Franc-Comtoises, 2000, p. 65-69. <b>Remise de l'exercice sur les abréviations</b>
V	2 octobre	1. Notions de diplomatique 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 107-108) : « La diplomatique ». Lectures recommandées : O. Guyotjeannin, « Notions de diplomatique », [en ligne] : <a href="http://theleme.enc.sorbonne.fr/cours/diplomatique">http://theleme.enc.sorbonne.fr/cours/diplomatique</a> <b>Remise de l'exercice de paléographie 1</b>
VI	9 octobre	1. Les systèmes de datation 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 196-219) : Arthur Giry, <i>Manuel de diplomatique</i> , New York, B. Franklin, 1893, p. 83-129. <b>Remise de l'exercice de diplomatique</b>
VII	16 octobre	1. Noms de lieux et noms de personnes : la toponymie et l'anthroponymie 2. Monnaies 3. Poids et mesures 4. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 220-247 et, p. 334-336) : Bernard Merdrignac et André Chédeville, <i>Les sciences annexes en histoire du Moyen Âge</i> , Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 1998, p. 187-216 ; R. Delort, <i>Introduction aux sciences auxiliaires de l'histoire</i> , Paris, A. Colin, 1969, p. 318-341 ; « Les poids et mesures », dans Michel Puzelat, <i>La vie rurale en France (16<sup>e</sup>-18<sup>e</sup> siècle)</i> , Paris, A. Colin, 2002, p. 179-181. Lectures recommandées (recueil, p. 248-281) : M. Bompaire et F. Dumas, <i>Numismatique médiévale</i> , Turnhout, Brepols, 2000, p. 289-336 ; Jean-Claude Hocquet, « Métrologie historique », <i>Encyclopaedia Universalis</i> , Paris, Encyclopaedia Universalis, corpus 15, p. 237-245. <b>Remise de l'exercice de datation</b>

<b>VIII</b>	23 octobre	Semaine de lectures	
<b>IX</b>	30 octobre	1. Histoire de l'écriture 1 : les écritures latines de l'Antiquité et du haut Moyen Âge 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 282-291) : Charles Higounet, <i>L'Écriture</i> , Paris, PUF, 2003 (1955), p. 69-86. <b>Remise de l'exercice de paléographie 2</b>
<b>X</b>	6 novembre	1. Histoire de l'écriture 2 : les écritures médiévales 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 291-297) : Charles Higounet, <i>L'Écriture</i> , Paris, PUF, 2003 (1955), p. 87-99. Lectures recommandées (recueil, p. 298-309): Fr. Gasparri, <i>Introduction à l'histoire de l'écriture</i> , Turnhout, Brepols, 1994, p. 113-135.
<b>XI</b>	13 novembre	1. Histoire de l'écriture 3 : les écritures modernes 2. Atelier	Lectures obligatoires : M. H. Smith, « Pour une préhistoire des écritures modernes » <i>Gazette du livre médiéval</i> , n° 40, printemps 2002, [en ligne] : <a href="http://www.palacographia.org/glm/glm.htm?art=smith">http://www.palacographia.org/glm/glm.htm?art=smith</a> <b>Remise de l'exercice de paléographie 3</b>
<b>XII</b>	20 novembre	1. Histoire de l'écriture 4 : les supports de l'écriture, les scribes et les <i>scriptoria</i> 2. Atelier	Lectures obligatoires (recueil, p. 310-325): Jean Vezin, « la fabrication du manuscrit », dans <i>Histoire de l'édition française</i> , sous la direction de Roger Chartier et Henri-Jean Martin, tome 1, <i>Le livre conquérant. Du Moyen Âge au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle</i> , Paris, Fayard/Cercle de la Librairie, 1989, p. 21-51.
<b>XIII</b>	27 novembre	1. La recherche des documents manuscrits dans les archives 2. Atelier	<b>Remise de l'exercice de paléographie 4</b>
<b>XIV</b>	4 décembre	1. L'édition des textes manuscrits 2. Atelier : l'édition des textes manuscrits	Lectures recommandées (recueil, p. 326-333) : Olivier Guyotjeannin <i>et al.</i> , <i>Diplomatique médiévale</i> , Turnhout, Brepols, 1993, p. 397-411
<b>XV</b>	11 décembre	<b>Examen final</b>	<b>Examen final</b>

#### LECTURES OBLIGATOIRES ET RECOMMANDÉES

##### Lectures obligatoires :

- L'achat du recueil *HST 2001 Paléographie* est obligatoire. Il est disponible à la librairie de l'UdeM.

##### Lectures recommandées (l'un ou l'autre de ces ouvrages, à votre choix)

- Pour le Moyen Âge :

PARISSE, Michel, *Manuel de paléographie médiévale. Manuel pour grands commençants*, Paris, Picard, 2006, 236 p.

STIENNON, Jacques, *Paléographie du Moyen Âge*, Paris, A. Colin, 1991, 368 p.

- Pour l'époque moderne :

AUDISIO, Gabriel et Isabelle BONNOT-RAMBAUD, *Lire le français d'hier. Manuel de paléographie moderne XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle*, Paris, A. Colin, 2000, 252 p.

DELSALLE, Paul, *Lire et comprendre les archives des 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> siècles*, Besançon, Presses Universitaires Franco-Comtoises, 2000, 232 p.

- Pour les textes franco-canadiens :

LAFORTUNE, Marcel, *Initiation à la paléographie franco-canadienne. Les écritures des notaires aux XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles*, Montréal, Société de recherche historique Archiv-Histo Inc., 1982, 3 vol., 59, 71 et 46 p.

**BIBLIOGRAPHIE** (une bibliographie plus complète se trouve dans le recueil du cours)

## 1. Manuels

### a) Sciences auxiliaires de l'histoire

\* La plupart de ces manuels contiennent un chapitre sur la paléographie et une bibliographie sur le sujet. Consultez-les en premier lieu.

DELORT, Robert, *Introduction aux sciences auxiliaires de l'histoire*, Paris, Armand Colin, 1969, 369 p. (excellente introduction aux sciences auxiliaires de l'histoire, à consulter en premier lieu avec l'ouvrage de Merdrignac et Chédeville, principalement les chapitres sur les problèmes de datation, la toponymie et l'anthroponymie, la sigillographie, la numismatique, la diplomatique).

DELSALLE, Paul (dir.), *La recherche historique en archives du Moyen Âge*, Paris-Gap, Ophrys, 1995, 223 p. (contient de nombreuses indications pratiques relatives à la sigillographie, l'héraldique, l'archéologie et la paléographie).

MERDRIGNAC, Bernard et André CHÉDEVILLE, *Les sciences annexes en histoire du Moyen Âge*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, 1998, 232 p. (très bonne introduction aux sciences annexes (ou auxiliaires) de l'histoire médiévale, bibliographie sommaire, chapitres très utiles sur la chronologie, les ères et les styles de datation, le comput ecclésiastique, l'archéologie médiévale, la numismatique, la paléographie, la diplomatique, la sigillographie, l'héraldique, la généalogie, l'anthroponymie et la toponymie).

SAMARAN, Charles, *L'histoire et ses méthodes*, Paris, Gallimard, 1961, 1771 p. (notamment le chapitre sur les périodes et les ères et le chapitre de Charles Perrat sur la paléographie médiévale).

VAN CAENEGEM, R. C., *Introduction aux sources de l'histoire médiévale : typologie, histoire de l'érudition médiévale, grandes collections de sources, sciences auxiliaires de l'histoire, bibliographie*, Turnhout, Brepols, 1997, 649 p. (La 5e partie de l'ouvrage est une introduction bibliographique aux sciences auxiliaires de l'histoire, la 4e partie répertorie les ouvrages sur les langues, dont les dictionnaires spécialisés, les encyclopédies sur le Moyen Âge, les ouvrages sur les noms de lieux et les noms de personnes).

### b) Paléographie

AUDISIO, Gabriel et Isabelle BONNOT-RAMBAUD, *Lire le français d'hier. Manuel de paléographie moderne XVe-XVIIIe siècle*, Paris, Armand Colin, 1991, 252 p. (très utile, consulter le chapitre 5 sur les abréviations, les permanences orthographiques et les métamorphoses de l'écriture ; une cinquantaine de textes avec leurs transcriptions pour vous exercer).

BISCHOFF, B., *Paléographie : de l'Antiquité romaine et du Moyen Âge occidental*, Paris, 1985, 324 p.

BOYLE, L. E., *Medieval Latin Palaeography : A Bibliographical Introduction*, Toronto, 1984.

BRIQUEL, Dominique, « L'écriture latine », *De lingua latina. Revue de linguistique latine du Centre Alfred Ernout*, n° 2, sept. 2009, [en ligne], [http://www.paris-sorbonne.fr/la-recherche/les-unites-de-recherche/mondes-anciens-et-medievales-ed1/linguistique-et-lexicographie/revue-de-linguistique-latine-du/numero-2-septembre-2009/?var\\_mode=calcul](http://www.paris-sorbonne.fr/la-recherche/les-unites-de-recherche/mondes-anciens-et-medievales-ed1/linguistique-et-lexicographie/revue-de-linguistique-latine-du/numero-2-septembre-2009/?var_mode=calcul)

BUAT, Nicolas et Évelyne VAN DEN NESTE, *Dictionnaire de paléographie française : découvrir et comprendre les textes anciens, 15e-18e siècles*, Paris, Belles Lettres, 2011.

CHASSANT, A., *Paléographie des chartes et des manuscrits du XI<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle*, Genève, 1972.

D'ARUNDEL DE CONDÉ, Gérard, *Apprendre à lire les archives. 100 exercices pratiques XVIe-XIXe siècles*, Paris, Éditions Christian, 1996, 211 p. (100 textes classés dans l'ordre chronologique inversé, c'est-à-dire du XIXe au XVIe siècle afin que le lecteur progresse des textes les plus aisés vers ceux présentant les plus grandes difficultés ; transcription, étude de la langue et de l'écriture pour chaque texte).

- DELSALLE, Paul, *Lire et comprendre les archives des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles*, Besançon, Presses Universitaires Franco-Comtoises, 2000, 232 p. (à consulter en premier lieu ; très bonne initiation à la lecture des sources de l'époque moderne, contient des chapitres très courts sur la langue, les alphabets, les lettres, le vocabulaire, les chiffres, les abréviations et la transcription ; axé sur la pratique, beaucoup d'exercices).
- FOURNET-FAYARD, A., *Pratique de paléographie moderne*, Saint-Etienne, 2002.
- GEHIN, P. (dir.), *Lire le manuscrit médiéval. Observer et décrire*, Paris, 2005.
- LAFORTUNE, Marcel, *Initiation à la paléographie franco-canadienne. Les écritures des notaires aux XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles*, Montréal, Société de recherche historique Archiv-Histo Inc., 1982, 3 vol., 59, 71 et 46 p. (très utiles tableaux sur les variations graphiques des lettres, vol. 1, p. 19 et vol. 2, p. 19-22 ; plusieurs documents notariaux reproduits).
- LANGLOIS, Michel, *La paléographie ou l'art de déchiffrer les écritures anciennes*, Sillery, La Maison des Ancêtres Québécois, 1999, 190 p.
- LEFEBVRE, Fernand, « Introduction à la paléographie canadienne », *Revue de l'Université d'Ottawa*, 28<sup>e</sup> année (1958), p. 490-521.
- MALLON, J., *Paléographie romaine*, Madrid, 1952.
- PARISSE, Michel, *Manuel de paléographie médiévale. Manuel pour grands commençants*, Paris, Picard, 2006, 236 p.
- POULLE, Emmanuel, *Paléographie des écritures cursives en France du XV<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle, Recueil de fac-similés de documents parisiens avec leur transcription, précédé d'une introduction*, Genève, Droz, 1966, XX-60 p. + 30 planches.
- PROU, Maurice, *Manuel de paléographie latine et française*, Paris, Picard, 1924, 511 p.
- SMITH, Marc H., « Pour une préhistoire des écritures modernes », *Gazette du livre médiéval*, n° 40, printemps 2002, [en ligne] : <http://www.palaeographia.org/glm/glm.htm?art=smith>
- SMITH, Marc H., « Du manuscrit à la typographie numérique : présent et avenir des écritures anciennes », *Gazette du livre médiéval*, n° 52-53, 2008, p. 51-78. (Essai paléographique, socio-économique et technologique sur les caractères typographiques du XX<sup>e</sup>(-XXI<sup>e</sup>) siècle inspirés d'écritures historiques, depuis l'Antiquité jusqu'à l'apparition de l'anglaise du XVIII<sup>e</sup> siècle. Avec un catalogue typologique d'environ 400 caractères), [en ligne] : <http://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00646804>
- STEFFENS, Franz, *Paléographie latine*, trad. française, Trèves-Paris, 1910, [en ligne] : [http://www.icar.beniculturali.it/biblio/view\\_volume.asp?ID\\_VOLUME=51](http://www.icar.beniculturali.it/biblio/view_volume.asp?ID_VOLUME=51)
- STIENNON, Jacques, *Paléographie du Moyen Âge*, Paris, Armand Colin, 1991, 368 p. (consulter la partie sur les abréviations p. 145-155 ; intéressants chapitres consacrés aux progrès de la science paléographique, aux grandes étapes de l'histoire de l'écriture et aux scribes au travail ; plusieurs documents reproduits avec leur transcription [mais surtout en latin], plusieurs exercices).

## 2. Outils

### a) Dictionnaires de l'ancien et du moyen français

- DELSALLE, Paul, *Lexique des archives et documents historiques*, Paris, Nathan, 1996, 127 p.
- Dictionnaire du moyen français (1330-1500)*, [en ligne] : <http://www.atilf.fr/dmf/>
- GODEFROY, F., *Dictionnaire de l'ancienne langue française et de tous les dialectes du IX<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle*, Paris, 1880-1902, 10 vol., [en ligne] : <http://micmap.org/dicfro/introduction/dictionnaire-godefroy>
- GREIMAS, A. J., *Dictionnaire de l'ancien français : le Moyen Âge*, Paris, Larousse, 1992, 630 p. (à consulter en premier lieu, dictionnaire de la langue française des origines à 1350, le meilleur dictionnaire en 1 volume).

GREIMAS, A. J., *Dictionnaire du moyen français : la Renaissance*, Paris, Larousse, 1992, 668 p. (dictionnaire de la langue française de 1350 au XVIIe siècle).

HUGUET, Edmond, *Dictionnaire de la langue française du seizième siècle*, Paris, H. Champion, 7 vols, 1925-.

\* En plus de ces dictionnaires, qui vous seront fort utiles, vous aurez peut-être à consulter des lexiques et dictionnaires spécialisés sur la langue de la région d'où proviennent vos documents.

#### b) Abréviations

BARBIN, Michel, *Les abréviations dans les manuscrits français*, Montréal, Loisirs St-Édouard, 1982-1983, 107 p. (Ouvrage très complet consacré uniquement aux abréviations françaises, contient en fin de volume une liste d'abréviations françaises et un lexique des abréviations les plus fréquentes).

CAPPELLI, Adriano, *Lexicon abbreviatorum : Dizionario di abbreviature latine ed italiane*, Milan, Ulrico Hoepli, 1990, 533 p. (lexique d'abréviations latines, mais quand même utile pour les abréviations françaises). Il existe deux versions numériques de cet ouvrage : 1) l'édition originale italienne de 1912 : <http://www.hist.msu.ru/Departments/Medieval/Cappelli/> et 2) l'édition allemande de 1928 : <http://inkunabeln.ub.uni-koeln.de/vdibProduction/handapparat/nachsw/cappelli/cappelli.html>

CHASSANT, Alphonse, *Dictionnaire des abréviations latines et françaises usitées dans les inscriptions lapidaires et métalliques, les manuscrits et les chartes du moyen âge*, Paris, Martin, 1884, 1742 p. (UDEM Z 111 C488, très utile liste d'abréviations françaises)

SMITH, Marc H., *Dictionnaire des abréviations françaises, XII<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècle* (Près de 800 abréviations. Cette liste intègre et étend celle qui figure dans Maurice Prou, *Manuel de paléographie latine et française*, 4e éd. refondue avec la collab. d'Alain de Bouard, Paris, 1924, p. 455-474) : <http://theleme.enc.sorbonne.fr/dico.php>

#### c) Datation

\* Consultez en premier lieu les chapitres consacrés aux problèmes de datation dans les ouvrages sur les sciences auxiliaires de l'histoire cités plus haut.

GIRY, Arthur, *Manuel de diplomatique*, New York, B. Franklin, 1893, 944 p. (informations sur les problèmes et sur les différents styles de datation et de très utiles tables chronologiques).

<https://www.wallandbinkley.com/mcc/> : Site générant des calendriers entre les années 500 et 1582. Ils indiquent les fêtes fixes (religieuses) et mobiles (ex. Pâques). Possibilité de faire afficher des calendriers imprimables (couleurs) et personnalisés (possibilité d'ajouter des fêtes).

<http://personal.ecu.edu/mccartyr/MyCalendar.html> : Site générant des calendriers entre les années 1582 à l'infini.

### 3. Quelques liens utiles

Comité international de paléographie latine : <http://www.palaeographia.org/cipl/cipl.htm>

Institut de recherche et d'histoire des textes : <http://www.irht.cnrs.fr/>

Labyrinth : <http://labyrinth.georgetown.edu/> (liens vers des sites où on trouve des manuscrits numérisés)

Ménestrel : <http://www.menestrel.fr/> (sections sur la paléographie, l'histoire du livre, le latin médiéval, etc.)

Société des études médiévales du Québec : <http://www.semq.uqam.ca/>

Theleme (École Nationale des chartes) : <http://theleme.enc.sorbonne.fr/> (la bibliographie de loin la plus étendue et la plus complète pour la paléographie, la codicologie, la diplomatique, etc.)

Vocabulaire international de la diplomatie : <http://www.cei.lmu.de/VID/>

Vocabulaire codicologique : <http://vocabulary.irht.cnrs.fr/>

À l'adresse suivante, vous allez encore trouver d'autres liens pour les dictionnaires de langue, les manuels de paléographie, les cours et les exercices de paléographie en ligne :

<http://latribunedesarchives.blogspot.com/2008/07/la-palographie-franais-en-ligne.html>

Une exposition sur l'histoire de l'écriture latine :

<http://expositions.bnf.fr/fouquet/reperes/32/ecriture/latine.htm>

#### 4. Revues scientifiques

##### *Bibliothèque de l'École des Chartes*

Publiée par la Société de l'École des chartes, la Bibliothèque de l'École des chartes est consacrée à l'étude critique et à l'exploitation des matériaux de l'histoire. Les volumes des années 1839-2007 sont consultables sur Persée : <http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/revue/bec>

##### *Bulletin de codicologie*

Organe bibliographique et second volet de la revue *Scriptorium*, le *Bulletin codicologique* publie des recensions critiques d'articles et d'ouvrages récents consacrés à l'étude des manuscrits médiévaux

##### *Gazette du livre médiéval*

Traite de l'histoire du livre médiéval. Sélection d'articles en ligne à l'adresse suivante :

<http://www.palaeographia.org/glm/glm.htm>

##### *Manuscripta*

Revue en anglais consacrée à la recherche sur le manuscrit médiéval et de la Renaissance. En ligne dans la section « Périodiques électroniques » du catalogue *Atrium* de la bibliothèque.

##### *Revue d'Histoire des Textes*

Publiée par l'Institut de recherche et d'histoire des textes. Elle couvre un très vaste domaine, chronologique et géographique ; elle s'intéresse aux textes des domaines linguistiques grec, latin, roman et orientaux, composés avant l'an 1500. Elle publie des matériaux préliminaires à des éditions critiques et des études portant sur l'ensemble d'une tradition textuelle, illustrées au besoin par l'édition de textes courts et de fragments inédits.

##### *Scriptorium. Revue internationale des études relatives aux manuscrits*

Elle traite essentiellement de codicologie et de bibliographie afférente aux manuscrits médiévaux. Sommaire de tous les numéros de la revue en ligne : <http://www.scriptorium.be/articles.php>

#### 5. Exercices de paléographie en ligne

[http://archives.cg37.fr/Apprendre/PARCOURS\\_DE\\_LECTURE-ACCB.html](http://archives.cg37.fr/Apprendre/PARCOURS_DE_LECTURE-ACCB.html)

<http://theleme.enc.sorbonne.fr/dossiers/>

<http://ciham.ish-lyon.cnrs.fr/paleographie/>

<http://paleo.anglo-norman.org/medfram.html>

<http://www.essonne.fr/culture-sports-loisirs/archives-departementales/>